

6-1-2014

## Handwriting example 39

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag>



Part of the [Genealogy Commons](#), and the [Scandinavian Studies Commons](#)

---

### Recommended Citation

(2014) "Handwriting example 39," *Swedish American Genealogist*: Vol. 34 : No. 2 , Article 5.

Available at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag/vol34/iss2/5>

This Article is brought to you for free and open access by Augustana Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Swedish American Genealogist by an authorized editor of Augustana Digital Commons. For more information, please contact [digitalcommons@augustana.edu](mailto:digitalcommons@augustana.edu).

# Handwriting Example 39

§. 2

Fällorfallande af makt ogvens outalan  
 John Carl Carlsson o Lueberg i skamt  
 många gånger Jacob Perarsson och Cosph  
 båda och sin dotter och sonen  
 Carl dotter för lagstämål, vilken  
 nämde Jacob Perarsson all sin vasa  
 fadras sin dotter fram för sig och  
 för barn, sin dotter och ~~affärs~~ gift  
 och dotter för sig och dotter, vilken var  
 nu med 53 Cap: Mbf. och fälla sin vasa  
 som sin 34p 16p och sin sin 14p  
 32p. Solandat sin vasa sin dotter  
 14p 16 och sin 32p samt begge inderiga  
 samt sig och  
 Sin vasa och inderiga och sin vasa  
 Perarsson vilken vasa 24p och  
 sin vasa och sig samt sin vasa  
 sin.

(Arkiv Digital, Färnebo häradsrätt AIa:39 (1781-1784) Bild 300. 1781 Feb. 14.)

This document is from the court minutes of the Färnebo Häradsrätt (district court) in eastern Värmland.

This case is an not unusual one, but still a bit unusual, as you will find in the translation.

Transcription and translation are to be found on p. 22.